

Česká republika – Národní bezpečnostní úřad

se sídlem Na Popelce 2/16, 150 00 Praha 5
IČO: 68403569
datová schránka: h93aayw
bankovní spojení: Česká národní banka
číslo účtu: XXXXXXXXXX
zastoupená Mgr. Jan Čuřín, ředitel

dále **objednatel a**

společnost **GLOSSA, s.r.o.**
se sídlem Jindřišská 11, 110 00 Praha 1
IČO: 26172062 DIČ: CZ26172062
zápis v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 76732
datová schránka: c7g8juu
bankovní spojení: Komerční banka, a.s., číslo účtu
číslo účtu: XXXXXXXXXX
zastoupená Davidem Dvorským, jednatelem

dále **dodavatel**

uzavírají tímto v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník následující

SMLOUVU O ZAJIŠTĚNÍ VÝUKY ANGLICKÉHO A NĚMECKÉHO JAZYKA

(dále jen „smlouva“)

Číslo smlouvy:

1. PŘEDMĚT SMLOUVY:

- a) Výše uvedené smluvní strany uzavírají tuto smlouvu na základě výsledků výběrového řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu s názvem „Skupinová výuka cizích jazyků pro rok 2025“, systémové číslo veřejné zakázky N006/25/V00006137. V rámci tohoto výběrového řízení byla nabídka dodavatele vybrána jako nejvhodnější.
- b) Na základě této smlouvy realizuje dodavatel pro objednatele skupinovou výuku cizích jazyků tak, jak je uvedena v zadávací dokumentaci předmětné veřejné zakázky, tedy v následujících kurzech:
Skupinová výuka anglického jazyka pro mírně pokročilé, 1x týdně 90 minut,
skupinová výuka anglického jazyka pro pokročilé, 1x týdně 90 minut,
skupinová výuka německého jazyka pro začátečníky, 1x týdně 90 minut,
skupinová výuka německého jazyka pro pokročilé, 1x týdně 90 minut.
- c) Každý kurz má rozsah nejvýše 25 lekcí o délce 90 minut. Místem konání kurzů je sídlo objednatele. V případě dohody smluvních stran je možnost konání kurzů on-line prostřednictvím streamu ve webovém prohlížeči. Kurzy se budou konat v termínech dle dohody dodavatele a objednatele v rámci pracovní doby zaměstnanců objednatele vymezené v zadávací dokumentaci předmětné veřejné zakázky.
- d) Kurzy budou zahájeny nejpozději do tří týdnů od konečné specifikace počtu posluchačů a realizace vstupních testů.

2. CENA POSKYTNUTÝCH SLUŽEB:

- a) Smluvní strany se dohodly na ceně jedné lekce o rozsahu 90 minut ve výši 754 Kč.
- b) Cena jedné lekce je konečná a zahrnuje veškeré náklady na realizaci předmětu plnění, zejména vstupní testování, výuku, dopravu lektora, administraci kurzů, vedení dokumentace, on-line služby manažerům vzdělávání, hodnocení jazykových kompetencí posluchačů kurzů a odbornou supervizi výuky.
- c) Cena nezahrnuje daň z přidané hodnoty. Kurzy rozvíjí kompetence potřebné ke složení standardizovaných jazykových zkoušek, jedná se proto o přípravný kurz osvobozený od daně z přidané hodnoty dle §57 Zákona č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty. V případě legislativních změn bude k ceně připočítána daň z přidané hodnoty v zákonné výši.
- d) Platba za služby se uskutečňuje zpětně dle faktur se splatností 21 dní ode dne jejich prokazatelného doručení, vystavovaných dodavatelem pravidelně po ukončení zúčtovacího období. Zúčtovací období je měsíční. Dnem splatnosti se rozumí datum připsání částky na účet dodavatele. Za každý započatý den prodlení účtuje dodavatel smluvní pokutu ve výši 0,1 % dlužné částky. Faktury vč. příloh budou zasílány elektronicky prostřednictvím datové schránky nebo e-mailem přes e-podatelnu na adresu: posta@nbu.gov.cz jako přílohy ve formátu pdf, které mají platnost tištěného vyhotovení.
- e) Faktura musí splňovat náležitosti podle § 11 zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Pokud faktura neobsahuje všechny zákonem a smlouvou stanovené náležitosti, je objednatel oprávněn zaslat ji ve lhůtě splatnosti zpět Poskytovateli k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení s úhradou. Lhůta splatnosti začne opět běžet od opakovaného doručení náležitě doplněné či opravené faktury. Faktura musí kromě obecných náležitostí daňového dokladu obsahovat i číslo této smlouvy.

3. REALIZACE SLUŽEB:

- a) Dodavatel zajistí dokumentaci realizované výuky tak, aby bylo možné spolehlivě doložit její rozsah a charakteristiku. Dodavatel zajistí objednateli přístup k této dokumentaci v elektronické podobě pomocí heslovaného přístupu k on-line službám manažerům vzdělávání

na webových stránkách *www.i-pack.cz*. Na požádání dodavatel dá k dispozici zákazníkovi kopie zdrojových dokladů k elektronickému zpracování dokumentace, a to po dobu 12 měsíců od realizované služby.

- b) Dodavatel zajistí hodnocení dosažených jazykových dovedností posluchačů dle Evropského referenčního rámce pro cizí jazyky s vystavením hodnotících certifikátů. Certifikáty budou vystavovány vždy 1x ročně, a to na konci každého školního roku.
- c) Zákazník umožní dodavatelem pověřeným osobám bez předběžného vyrozumění vyučujících lektorů účast na výuce ke kontrolním účelům.
- d) Kontaktní osobou, která je ze strany zákazníka odpovědná za průběh kurzů a komunikaci s dodavatelem, je:
- | | | | | | |
|-------------------|------------|----------|------------|---------|------------|
| Jméno a příjmení: | ██████████ | Telefon: | ██████████ | E-mail: | ██████████ |
| Jméno a příjmení: | ██████████ | Telefon: | ██████████ | E-mail: | ██████████ |
- e) Kontaktní osobou, která je odpovědná za realizaci zakázky u dodavatele, je manažerka kurzů Kateřina Barbora Sedláčková, e-mail: *barbora.sedlackova@glossa.cz*, tel.: 224 219 484, GSM: 602 282 447.
- f) Bude-li zákazník kdykoli v průběhu kurzu požadovat výměnu vyučujícího lektora, dodavatel tuto výměnu zajistí nejpozději do 10 pracovních dnů, případně v termínu stanoveném dohodou smluvních stran. Zároveň si dodavatel vyhrazuje právo ve výjimečné situaci vyměnit lektora i v průběhu kurzu bez vyzvání zákazníka.
- g) Výukové materiály budou předem schváleny objednatel, jejich změna je možná po vzájemné dohodě smluvních stran.
- h) Dodavatel zašle každý měsíc kontaktní osobě objednatel přehled o docházce zaměstnanců na výuku (fotokopie docházkových listů), a to na e-mailu osob podle písm. d).

4. DALŠÍ PODMÍNKY

- a) V případě neuskutečnění kurzu či jeho části z viny dodavatele získává zákazník nárok na vyhovující náhradní výuku.
- b) Zákazník může jednotlivé lekce kurzu na vlastní žádost předem odvolat. Oznámí-li odvolání lekce zákazník dodavateli nejpozději 24 hodin předem, příslušná lekce se nekoná a nebude účtována. Lekce odvolaná později než 24 hodin před zahájením bude považována za proběhlou.
- c) Zákazník má právo kurz během stanovené záruční lhůty zrušit. Výuka realizovaná během záruční lhůty nebude při uplatnění záruky zákazníkovi účtována.
- d) Požádá-li zákazník v rámci záruční lhůty o výměnu lektora, nebude zákazníkovi výuka realizovaná v rámci záruční lhůty účtována a po přidělení nového lektora počíná záruční lhůta běžet znovu.
- e) Dojde-li k výměně lektora v průběhu kurzu dle článku 3/f této smlouvy, je zákazníkovi poskytnuta znovu záruční lhůta s možností výměny lektora dle článku 4/d.
- f) Záruční lhůta je definována u každého jednotlivého kurzu zvlášť časovým úsekem od zahájení do konce dne, v němž proběhne čtvrtá vyučovací hodina kurzu.
- g) Dodavatel podpisem smlouvy bere na vědomí, že objednatel, jakožto osoba uvedená v § 2 odst. 1 písm. a) zákona o registru smluv, je povinen podle § 5 tohoto zákona bez zbytečného odkladu zaslat smlouvu správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv, nejpozději však do 30 dnů od jejího uzavření.

5. UKONČENÍ PLATNOSTI SMLOUVY:

- a) Tato smlouva je uzavírána na dobu určitou do 31. 12. 2025.
- b) Smluvní strany mohou smlouvu vypovědět pouze písemně s dvouměsíční výpovědní lhůtou.
- c) Výpověď vstupuje v účinnost počátkem měsíce následujícího po doručení vyrozumění o výpovědi příslušné smluvní straně.

6. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ:

- a) Zástupci obou smluvních stran tímto prohlašují, že mají oprávnění podepsat tuto smlouvu, znají její obsah a zavazují se jím v budoucnu řídit.
- b) Smlouva vstupuje v platnost dnem podpisu smluvní stranou, která ji podepíše jako druhá.
- c) Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v informačním systému veřejné správy, který slouží k uveřejňování smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“).

V Praze dle data elektronického podpisu

V Praze dle data elektronického podpisu

Mgr. Jan Čuřín

David Dvorský

ředitel

Jednatel

Národní bezpečností úřad
(elektronicky podepsáno)

Glossa, s.r.o.
(elektronicky podepsáno)